

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1950-1951.

SESSION DE 1950-1951.

VERGADERING VAN 15 FEBRUARI 1951.

SÉANCE DU 15 FÉVRIER 1951.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van
14 Juni 1948 betreffende de epuratie inzake
burgertrouw.

Projet de loi modifiant la loi du 14 juin 1948
relative à l'épuration civique.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE H. KLUYSKENS.

AMENDEMENT PROPOSÉ
PAR M. KLUYSKENS.

ART. 3.

ART. 3.

In fine een alinea toevoegen luidende als volgt :

« Zij kunnen insgelijks voortgezet worden door
een of meer rechthebbenden ten algemenen of bij-
zonderen titel die daartoe van een geldelijk belang
doen blijken. »

Ajouter *in fine* un alinéa rédigé comme suit :

« Ils peuvent également être poursuivis par un
ou plusieurs ayants-cause à titre universel ou par-
ticulier qui justifieront d'un intérêt pécuniaire. »

A. KLUYSKENS.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

162 (Zitting 1948-1949) : Wetsvoorstel;
305 (Zitting 1948-1949) : Verslag;
307 (Zitting 1948-1949) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volkvertegenwoordigers :

18 Mei 1949.

Gedr. Stukken van de Senaat :

389 (Zitting 1948-1949) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegen-
woordigers;
101 (Zitting 1949-1950) : Verslag;
151, 156 en 157 (Zitting 1949-1950) : Amendementen;
147 (Zitting 1950-1951) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

8 Februari 1950.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

162 (Session de 1948-1949) : Proposition de loi;
305 (Session de 1948-1949) : Rapport;
307 (Session de 1948-1949) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 mai 1949.

Documents du Sénat :

389 (Session de 1948-1949) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

101 (Session de 1949-1950) : Rapport;
151, 156 et 157 (Session de 1949-1950) : Amendements;
147 (Session de 1950-1951) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

8 février 1950.